

Zeitschrift: Rapport pour les années / Bibliothèque nationale suisse
Herausgeber: Bibliothèque nationale suisse
Band: 61 (1974)

Rubrik: II. Sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II. Sections

1. Le Service des entrées

L'accroissement du nombre des Helvetica a été supérieur de plus de 1500 unités par rapport à celui de l'année dernière. Comparativement à 1973, la Bibliothèque nationale a également acquis un nombre sensiblement plus élevé d'Helvetica parus avant 1900 ainsi que de manuscrits.

Grâce à un dépouillement minutieux des catalogues de livres d'occasion, nous avons été à même de combler les lacunes de nos fonds, tout particulièrement dans le domaine de la littérature politique marginale (Untergrundliteratur), des impressions privées et des traductions.

Dons importants:

Erni, Hans: Hans Erni in Wort und Bild. In Kasette. 1974 – Edition Le Moulin, Muri/BE. HC-Exemplar.

Candaux, Jean-Daniel: Histoire de la famille Pictet, 1474–1974. 2 vol. de luxe – Edouard et Michel Pictet, Genève.

Arter, Paul J.: Bilder aus dem alten Zürich. Kupferstiche von Paul Guyer. 1974 – Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Achats importants:

Gsell, Stéphane: Atlas archéologique de l'Algérie. Ed. spéciale des cartes . . . Avec un texte explicatif par S'G'. Osnabrück, Zeller, 1973.

Vesal, Andreas: Humani corporis fabrica. Bruxelles, Culture et civilisation, 1964.

Leonardo da Vinci: Codices Madrid. Zweibändige Faksimile-Ausg. der beiden Handschriften aus der Nationalbibliothek Madrid. Luzern, Bucher, 1974.

Quatre nouveaux éditeurs ont adhéré à la Convention concernant la livraison gratuite de leurs publications et trois autres éditeurs affiliés ont suspendu leur activité, de sorte que 490 éditeurs sont actuellement liés par cette Convention.

Service "Sociétés et institutions" (V)

La série V a augmenté d'environ 5377 unités (contre 5593 en 1973) (contrairement à ce qui a été indiqué dans le rapport de 1973). 295 (310) nouvelles sociétés et institutions (musées et galeries y compris) ont été incorporées dans le catalogue des sociétés et institutions.

La révision des "sociétés et institutions cantonales" est achevée. Commencée en janvier 1968 par un inventaire complet et une numérotation continue, cette révision fut poursuivie, à partir de 1971, par le catalogue des institutions dont

2. Périodiques et publications officielles

Immédiatement après la publication du **Répertoire des périodiques étrangers reçus par les bibliothèques suisses**, 5e édition (RP 5), nous avons entrepris la préparation de la 6e édition (RP 6). 1979 est prévu comme année de publication. Les essais relatifs à un index des mots typiques, dont la publication avait d'abord été envisagée comme seconde partie du RP 5, nous ont convaincus que seul un choix de titres pouvait entrer en ligne de compte. C'est pourquoi le RP 6 sera accompagné d'une liste de revues choisies et classées par mots typiques; elle n'est pas destinée à suppléer à un index des matières mais servira exclusivement à vérifier des citations incomplètes ou erronées.

La rédaction du volume 28/29 de la **Bibliographie des publications officielles suisse** (année de dépouillement: 1973/74) était terminée à la fin de l'année; il paraîtra vers le milieu de l'année 1975. Dans le même laps de temps, nous avons également travaillé à la rédaction du deuxième numéro spécial de la série des **Publications officielles périodiques de la Confédération, des cantons et des communes en 1974**. La collection des publications officielles indépendantes s'est accrue de 1330 unités (2090 en 1973); commencé il y a dix ans, ce fonds se monte aujourd'hui à 30 406 unités.

Actuellement, nous traitons 5481 périodiques (5466 en 1973), dont 482 (459) périodiques étrangers et 412 (417) journaux.

3. Catalogues et bibliographies

a) Catalogues

Le nombre des unités bibliographiques cataloguées annuellement a repris sa progression après l'arrêt passager de 1973. Il s'est élevé de 1318 unités, passant de 15 761 à 17 079. L'augmentation concerne entièrement les ouvrages annoncés dans le **Livre suisse** dont le volume connaît un accroissement exceptionnel (voir ci-dessous). Le total des publications cataloguées, mais non annoncées, s'est au contraire abaissé, de 5224 à 4957. Le travail considérable que représente ce cataloguement, il a fallu l'exécuter avec un personnel incomplet, et cela n'a pas été sans conséquences fâcheuses. On a dû réduire le temps consacré au catalogue alphabétique. La revision de la section des auteurs s'en est trouvée pratiquement stoppée et le classement des fiches est passablement en retard. On a cherché à accélérer la rédaction des notices catalographiques destinées au **Livre suisse**, au risque d'en diminuer l'exactitude et la sûreté en renonçant, à titre d'essai, au contrôle mutuel du travail.

Dans le catalogue systématique, on a revu complètement ou remanié les classes mathématiques, physique, astronomie, géodésie, chimie, protection de l'environnement et aménagement du territoire. On y a introduit un changement profond: la réunion de la classe 4, linguistique et philologie, avec la classe 8, littérature. Le transfert, soigneusement préparé, a pu s'opérer sans accroc.

b) Bibliographies

L'accroissement de la production du livre se reflète dans les chiffres du **Livre suisse** qui contient un nouveau maximum de titres.

	1973	1974
série A	6 802	7 665
série B	3 735	4 457
	10 537	12 122

L'augmentation est de 1585 titres, autrement dit de 15 %, par rapport à 1973, année qui présentait elle-même, il faut le dire, un recul sensible sur la précédente.

Le fascicule de la musique contient 573 titres (1973: 603).

La préparation des deux volumes du **Répertoire du livre suisse 1971–1975** s'est poursuivie régulièrement au rythme de la production, sans retards notables.

Le 49e volume, année 1973, de la **Bibliographia scientiae naturalis Helvetica** est sortie à la fin de l'année. Il contient 1810 titres (1972: 1787).

Pour la **Bibliographie de l'histoire suisse**, le volume double 1970/71 est sorti en février. Il contient 5970 titres. L'année 1972, dont le manuscrit avait été remis à l'imprimeur en automne 1973 déjà, n'a paru qu'en décembre. Elle contient 2816 titres. Pour l'année 1973, près de 3650 titres ont été récoltés et groupés au cours de 1974. Le volume paraîtra l'été prochain.

Le **Catalogue des écrits académiques suisses** de 1973, paru en mars 1975, annonce 1631 publications (1972: 1455) dont 1560 thèses (1972: 1398).

Le manuscrit de la **Bibliographie généalogique suisse**, années 1972 et 1973, est terminé. Chaque année comprend près de 300 titres. La Société suisse de généalogie compte le publier en 1975, en 2 fascicules séparés.

La contribution de la bibliothèque aux bibliographies spécialisées internationales ou étrangères est la suivante:

Bibliographie cartographique internationale: 95 (103) titres;

Bibliotheca cartographica: 30 (31) titres;

Bibliographie géographique internationale: 42 (23) titres;

Bibliographia historiae rerum rusticarum internationalis: 19 (19) titres;

Bibliographie internationale des sciences historiques: 160 (160) titres;

Index translationum: 1041 (745) titres.

4. Sections des fonds anciens, estampes, manuscrits et collections spéciales

a) Généralités, renseignements

Nous pouvons signaler un accroissement dans les entrées d'anciens Helvetica (oeuvres avant 1900), de manuscrits, d'estampes, d'affiches, de photographies et d'enregistrements. Par contre, l'acquisition des partitions musicales, des ouvrages bibliophiliques et des cartes enregistre un léger recul. Nous avons tenté à nouveau d'atteindre le grand public avec nos expositions qui présentèrent le thème "Suisse" sous différents aspects: en relation avec une personnalité importante (Albert Einstein; Hans Albert Einstein), en rapport avec une minorité nationale (les Conseillers fédéraux du Tessin), en référence à un groupe professionnel (les femmes universitaires). Nous avons grandement contribué à l'élaboration du cahier de l'Alliance culturelle romande "La lecture et les cités du livre". Cet ouvrage mettait particulièrement en valeur l'importance des bibliothèques et des revues littéraires de la Suisse romande.

b) Imprimés anciens

Entrées: 531 (1973: 461). Voici quelques acquisitions de valeur:

Luther, Martin: Ein gesichte Bruder Clausen ynn Schweytz und seine deutunge. Wittenberg, Schirlentz, 1528.

Koran. Machumatis Saracenorum principis, eius'que successorum vitae, ac doctrina, ipse'que Alcoran . . . (Basel, Johannes Oporin, 1542—)1543. Première édition imprimée du Coran.

Rousseau, Jean-Jacques: Emile ou De l'éducation. La Haye, Néaulme, 1762. 4 vol. — Edition originale.

c) Manuscrits, fonds

Archives et bibliothèque Hermann Hesse. Nous avons acquis la liasse "Indienne", qui se compose essentiellement de 60 lettres et cartes adressées par Hesse au peintre Hans Sturzenegger. Nous avons aussi acheté des lettres, une copie dactylographiée de "Psychologia Balnearia" et un poème manuscrit orné d'une aquarelle peinte par le poète lui-même. Ces documents appartenaient à Mme Ruth Haussmann-Wenger, la deuxième femme de Hermann Hesse.

Fonds Hans Kayser: Le fonds Hans Kayser — la partie que nous possédons — a pu être classé et catalogué. Le compositeur suisse Ernst Levy nous a remis une collection de lettres que Kayser lui avait adressées de 1942 à 1964.

Fonds Max Eduard Liehburg: Mme Margrit Gantenbein, l'exécutrice testamentaire du poète M.E. Liehburg (1899—1962), nous a autorisés à travailler ce fonds déposé il y a bien longtemps à la Bibliothèque nationale.

Archives suisses de Rilke: Nous avons acquis un certain nombre de lettres de Rilke adressées à Albertine Cassaini-Böhmer; celles-ci furent publiées partiellement en 1947 sous le titre de "Briefe an eine Reisende".

Archives Arthur Rossat: Un travail de diplôme actuellement en cours se propose de mettre en valeur l'importante série de chants populaires de ce fonds.

Fonds Spitteler: William Ferdinand Vetter a ajouté à son don de lettres écrites par l'écrivain à Ellen Vetter-Brodbeck un précieux complément: 22 lettres de Spitteler à Ferdinand Vetter (1857–1924). Ce dernier enseigna la philologie germanique et l'histoire littéraire à l'Université de Berne.

d) Collection de Bibles Lüthi

Parmi les acquisitions intéressantes, citons ces deux fac-similés: la 3e édition du manuscrit grec du nouveau testament datant du IVe siècle et publiée à l'occasion du Concile Vatican II et la réimpression en couleurs en 1973 d'une bible d'images du Moyen Age ("La Bible moralisée de la Bibliothèque nationale d'Autriche").

e) Collection musicale et phonothèque

Le Président de la Société Willy Burkhard, M. Fritz Indermühle, docteur honoris causa, et la veuve du compositeur décédé en 1955 se sont efforcés avec générosité de nous procurer les oeuvres de Burkhard absentes encore de nos catalogues.

f) Ouvrages bibliophiliques

A titre d'exemples, citons quelques livres importants:

Feyder, Vera; Evrard, André: Le sang. La trace. Poème de V'F'. Gravures d'A'E'. Locarno, Lafranca, 1973.

Glarner, Fritz: Recollection 1964/1968. West Islip, Long Island, N.Y., Universal Limites Art Editions, 1968.

Proal, Jean: L'or de vivre. Avec 9 gravures sur bois de Anna-Eva Bergmann. St-Gall, Erker-Press, 1974.

g) Estampes

Voici quelques-unes des 1025 (1016) estampes nouvellement acquises:

Maître bernois (19e siècle): Rassemblement de troupes sur l'Allmend de Thoune. Vers 1850. Lithographie coloriée 33x50 cm.

Keller, Heinrich (1778–1862): "Vue du Rigi vers le Canton d'Unterwalden." 1804. Gravure coloriée au trait d'eau-forte 26x42 cm.

Weibel, Jakob Samuel (1771–1846): "La cascade de la Pissevache en Valais." 1818. Aquatinte coloriée 19,5x27,5 cm.

Nous avons participé à l'exposition itinérante "La Suisse en Images — Images de la Suisse. Le paysage de 1800 à nos jours" en fournissant une prestigieuse série de pièces.

h) Iconothèque

Nous avons reçu 1116 affiches et 685 (778) de celles-ci furent intégrées à notre collection.

i) Photographies et cartes postales

3482 photos et cartes postales sont entrées (1973: 1893).

k) Cartes et atlas

Entrées: 640 cartes, panoramas et plans et 13 atlas (1973: 670 cartes et 8 atlas).

Nous avons acquis un exemplaire de la carte de la Suisse gravée par Antonio Salamanca et publiée à Venise en 1566 chez G.F. Camocio. On sait que Salamanca a recopié la carte d'Aegidius Tschudi de 1538, carte qui n'existe plus.

l) Bibliothèque de la Société suisse de généalogie (Dépôt)

Nous avons ajouté une liste supplémentaire de 700 titres au catalogue de 1963 qui en renfermait environ 1900.

5. Service du prêt

a) Service du prêt

Le prêt des livres a atteint cette année une courbe ascendante que la Bibliothèque n'a jamais connue depuis sa fondation. Des xérogaphies en nombre toujours plus grand sont remises aux usagers en lieu et place des livres et des volumes de périodiques. Enfin le nombre de nos usagers s'est accru aussi d'une façon considérable.

Dans la salle de lecture, l'innovation la plus marquante est le nouveau mobilier avec ses sièges très confortables et pratiques. De plus, la collection d'articles biographiques extraits de la presse a été mise à jour pour la période 1900–1930. Ainsi elle est complète jusqu'à aujourd'hui.

b) Magasins

Le manque de place dans nos magasins se fait sentir d'une manière toujours plus aiguë et nous a contraints à effectuer des déménagements continuels durant toute l'année, qui représentent une lourde charge pour le personnel et un surcroît de travail. Nous avons établi des plans pour déposer les fonds peu demandés dans des locaux à l'extérieur. Une équipe de travail harmonieuse va entreprendre ce déménagement qui ne saurait plus attendre. Il est évident que

cette dispersion de nos fonds, la 1^{ère} depuis l'existence de notre institution, représente soit pour notre personnel, soit pour nos lecteurs un immense désavantage que l'on aurait tort de sous-estimer.

Provenance des volumes prêtés:

	1972	1973	1974
— de nos propres fonds . . .	102 866	101 336	109 530
— d'autres bibliothèques .	8 753	8 923	8 802
dont: suisses	7 990	8 315	8 216
étrangères	763	608	586
Total	111 619	110 259	118 332

Répartition des volumes prêtés:

— salle de lecture	23 964	24 656	27 915
— guichet	62 259	59 297	64 466
— atelier de photographie .	1 956	2 446	3 247
— expédition postale	23 440	23 860	22 704
dont: canton de Berne .	5 049	6 045	5 278
autres cantons . . .	17 108	16 396	16 062
étranger	1 283	1 419	1 364
Total	111 619	110 259	118 332

Cartes de lecteurs en usage:

	9 477	10 010	11 147
--	-------	--------	--------

Colis postaux: reçus . . .	23 047	24 768	26 067
expédiés .	22 435	18 562	18 765

6. Catalogue collectif

a) Elaboration du Catalogue collectif

Nous avons reçu 222 900 fiches au cours de l'année. Après avoir éliminé 34 250 fiches annonçant soit des thèses, soit des tirés à part, soit des Helvetica ou d'autres publications qui ne sont pas retenues au Catalogue collectif, le nombre des fiches reçues pour être classées s'élève à 188 650 (170 340 en 1973). Toutes ces fiches nous ont été envoyées par 141 bibliothèques (124 en 1973) sur 273 qui ont adhéré au réseau du prêt interbibliothèques en annonçant leurs fiches au Catalogue collectif. Les fiches de périodiques ne sont pas comprises dans ces chiffres.

Le montant des fiches classées s'élève à 217 122 (206 272 en 1973) et nous avons éliminé 82 000 fiches (80 000 en 1973) annonçant les mêmes titres dans

plusieurs bibliothèques. Ces fiches à double ou triple ont été éliminées après le report des sigles numériques pour toutes les bibliothèques.

Le Catalogue collectif totalise en fin d'exercice 3 361 270 titres de publications pour 5 263 700 fiches reçues. Le nombre des fiches en classement est de 141 957 (170 429 en 1973) et le tableau suivant donne le détail de la situation des travaux de classement.

Statistique annuelle du classement des fiches au catalogue collectif suisse (CCS)

(Situation au 31.12.1974)

Catalogues	Report des fiches à classer	Fiches reçues	Fiches classées	Fiches éliminées	Fiches à pré-classer	Fiches en pré-classem.	Fiches pré-classées	Fiches à classer
Auteurs et personnes	78,576	121,371	138,000	—	4,572	45,717	11,658	61,947
Auteurs "classiques"	46,550	20,100	16,100	—	48,550	—	2,000	50,550
Géographique	10,560	20,024	26,584	—	4,000	—	—	4,000
Anonymes	22,150	17,100	24,000	—	—	1,750	13,500	15,250
Congrès	2,800	7,110	6,800	—	230	1,530	1,350	3,110
Cyrillique	9,793	2,945	5,638	—	1,700	—	5,400	7,100
Total 1974	170,429	188,650	217,122	82,000	59,052	48,997	33,908	141,957
Total 1973	—	170,340	206,272	80,000	49,823	84,074	36,532	170,429

b) Utilisation du Catalogue collectif

La parution en 1973 de la 5ème édition du **Répertoire des périodiques étrangers reçus par les bibliothèques suisses (RP5)** et son utilisation faisait baisser l'an dernier déjà la statistique du prêt interbibliothèques, spécialement dans les bibliothèques d'industrie. Cette année, c'est dans les bibliothèques publiques que la baisse apparaît alors que les demandes en provenance de l'industrie sont de nouveau en augmentation, comme le montre le tableau que nous publions à la suite.

Il faut signaler toutefois que cette remontée de demandes en provenance des bibliothèques et des centres de documentation de l'industrie est due à une initia-

Mouvement du prêt interbibliothèques

Bulletins de demande d'Helvetica:	1974	%	1973	%
1. en provenance des bibliothèques publiques	7,674	10,41	6,746	8,90
2. en provenance des bibliothèques d'industries . .	758	1,03	777	1,03
Bulletins de demande de publications étrangères:				
3. en provenance des bibliothèques publiques	35,757	48,49	38,288	50,55
4. en provenance des bibliothèques d'industries . .	11,935	16,18	10,859	14,33
5. expédiés par le Catalogue collectif pour lecteurs de la Bibliothèque nationale	3,318	4,50	3,734	4,93
Total	59,442	80,61	60,404	79,74

Diminution: 962 localisations soit 1,59 %

tive que nous avons prise en accord avec la bibliothèque de l'École polytechnique fédérale de Zurich. Dès le 1er mars 1973, nous avons reçu en effet 7076 demandes de publications, restées sans succès à la Bibliothèque de l'École polytechnique fédérale de Zurich et qui ont été localisées au Catalogue collectif dans une proportion de 63,37 %. Si toutes les bibliothèques procédaient de même, nous pourrions abaisser le taux d'échec du prêt interbibliothèques en Suisse.

Mouvement du prêt international

Bulletins reçus:	1974	%	1973	%
1. de demande d'Helvetica	2,396	3,25	2,323	3,07
2. de demande de publications étrangères	1,603	2,17	1,040	1,38
Bulletins expédiés par le Catalogue collectif:				
3. pour les bibliothèques publiques	111	0,15	66	0,08
4. pour les bibliothèques d'industries	3	0,01	5	0,01
5. pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	296	0,40	323	0,42
Total	4,409	5,98	3,757	4,96

Augmentation: 652 locations soit 17,35 %

Information bibliographique

1. aux chercheurs privés en Suisse	8,097	10,98	9,673	12,77
2. aux libraires et éditeurs suisses	378	0,51	475	0,63
3. à l'étranger	1,417	1,92	1,439	1,90
Total	9,892	13,41	11,587	15,30

Diminution: 1,695 renseignements soit 14,63 %

Total des localisations du prêt interbibliothèques, du prêt international et de l'information bibliographique	73,743	100	75,748	100
---	---------------	------------	---------------	------------

Diminution annuelle: 2,005 unités bibliographiques
soit 2,72 %

La Commission paritaire pour le Catalogue collectif suisse s'est réunie trois fois au cours de l'année, mais le projet de mandat d'étude à des spécialistes en ordinateur n'a pas abouti encore après des prises de contact avec la Centrale pour les questions d'organisation de l'administration fédérale (ZOB).

c) Information bibliographique

Nos efforts se sont poursuivis en agrandissant toujours nos fichiers de références bibliographiques, précieux instruments de travail. Ainsi:

l'index biographique de la Bibliographie de l'histoire suisse a été établi jusqu'à 1946;

l'index géographique de cette même bibliographie nationale jusqu'à 1930; contribution à une bibliographie des Lettres romandes 1941–1966.

En outre, nous avons constitué sur fiches les tables générales des deux périodiques suivants:

Die Ernte. Schweizerisches Jahrbuch 1920—1966;

Biographisches Lexikon verstorbener Schweizer. In Memoriam. 1, 1947—6, 1969.

Dans le cadre de notre politique de diffusion de bibliographies, notre collaboratrice Mme Maja Studer a établi et publié:

Bibliographie analytique des tables générales des périodiques suisses.

C'est le premier inventaire de ce genre en Suisse; il permettra de constituer dans nos salles d'usuels une collection de ces tables, précieux compléments aux bibliographies.

Le responsable du Service d'information bibliographique, Régis de Courten, a publié cette année:

Le Catalogue collectif suisse et le prêt interbibliothèques. Cours de formation professionnelle. 3e édition revue et augmentée.

Cette brochure est destinée autant aux élèves des cours de bibliothécaires qu'à nos collègues suisses et étrangers qui s'intéressent au Catalogue collectif suisse, instrument du prêt interbibliothèques.

23 candidats au diplôme de bibliothécaires ont effectué dans le service des stages plus ou moins longs, afin de se familiariser avec nos bibliographies et nos ouvrages de référence.

7. Services techniques

a) Laboratoire photographique

Notre laboratoire photographique a exécuté les travaux suivants:

	Administration fédérale		Particuliers		Bibliothèque nationale		Total		-	+
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974		
Microfilms négatifs	—	—	8 779	5 103	4 416	3 464	13 195	8 567	4 628	
Microfilms positifs en mètres	—	5	209,5	168	4	47	213,5	220		6,5
Photocopies	2	—	91	196	71	116	164	312		148
Xérocopies	1 638	749	58 862	68 472	78 098	72 621	138 598	141 842		3 244
Reproductions	4	4	477	1 126	1 113	1 553	1 594	2 683		1 089

b) Reliure

Les principaux travaux de notre atelier de reliure ont été les suivants:

	1973	1974
Nouvelles acquisitions mises sous couverture avec cote	17 912	19 838
Réparations	5 069	5 946
Reliures selon le procédé Lumbeck	1 384	1 714
Brochures reliées selon le même procédé	1 740	1 598
Couvertures avec attaches	1 062	586
Entretien des reliures en cuir	763	970

Pour nos catalogues, on a tiré 6 398 (4 249) titres sur 49 685 (35 605) fiches.

A l'extérieur, nous avons fait exécuter, auprès de vingt ateliers de reliure, les travaux suivants:

	1973	1974
Demi-reliures en peau	77	80
Demi-reliures en toile	2 188	2 552
Reliures bradel	4 937	5 438
Brochures	2 231	2 585

Pour des raisons pécuniaires, le nombre des publications brochées ne cesse de s'accroître; cette situation, de même que le renchérissement dans le domaine de la reliure, se traduisent par une augmentation des investissements en faveur des travaux exécutés à l'extérieur qui atteignent Fr. 248 471 (Fr. 205 293). Pour la reliure des ouvrages anciens, nous avons dépensé globalement Fr. 10 000.—

III. Personnel

En raison du renforcement de l'arrêté fédéral concernant le plafonnement de l'effectif du personnel, de nouveaux postes ne sont accordés que si une division doit se charger, en vertu des lois et des arrêtés en vigueur, de nouvelles obligations légales ou de tâches supplémentaires. Par suite de cette sévère réglementation, nous avons dû renoncer une nouvelle fois à une augmentation du personnel indispensable et réclamée déjà depuis longtemps. L'effectif est donc resté bloqué à 69 personnes, bien que le volume du travail à fournir, dans différents domaines, ait considérablement augmenté. Cet état de choses, joint à la limitation des crédits pour le personnel auxiliaire, ont rendu partiellement très difficile l'accomplissement de nos tâches. Il n'est toutefois pas encore possible d'évaluer exactement les conséquences qu'aura pour les années 1975—1977 la décision de bloquer le personnel. Mais il sera presque impossible de ne pas réduire nos prestations.